



Allegato n. 1 a Determinazione  
Dirigenziale n. mecc. 2012  
00342/008

CITTA' DI TORINO

VICE DIREZIONE GENERALE RISORSE FINANZIARIE  
DIREZIONE FACILITY MANAGEMENT

***CAPITOLATO SPECIALE PER L’AFFIDAMENTO DEI  
SERVIZI ASSICURATIVI DEL COMUNE DI TORINO***

**CONDIZIONI GENERALI**

## 1. DESCRIZIONE DEL SERVIZIO E OGGETTO DELL'APPALTO

La Città di Torino ha indetto procedura aperta, secondo quanto previsto dall'art. 55 del d.lgs. 163/2006 s.m.i., per le coperture assicurative di seguito specificate.

L'appalto ha per oggetto il servizio di copertura assicurativa a favore della Stazione Appaltante (Categoria 6 - Servizi finanziari, lett. a) Servizi assicurativi - di cui all'Allegato IIA al d.lgs. 163/2006 s.m.i. - C.P.C. 81, 812, 814) per i Lotti di seguito indicati.

Lotto	Ramo	Importo annuale imponibile	Importo imponibile per il periodo 30/06/2012 -31/12/2017	CIG
1	Copertura assicurativa contro i danni dell'incendio e altri rischi	€ 417.177,91	€ 2.294.478,53	3850836265
2	Copertura assicurativa contro i rischi di furto e rapina di beni mobili e denaro	€ 3.517,38	€ 19.345,60	3851058996
3	Copertura assicurativa contro i danni da infortuni di vari soggetti *	€ 31.219,51	€ 171.707,32	3851200EC3
4	Copertura assicurativa della responsabilità civile verso terzi e prestatori di lavoro	€ 695.296,52	€ 3.824.130,88	3851375F2D
5	Copertura assicurativa assistenza	€ 909,09	€ 5.000,00	385144267A
<b>Importo complessivo dei servizi</b>		€ 1.148.120,41	€ 6.314.662,33	

\* Gli importi non sono comprensivi, laddove previste, delle regolazioni premio aggiornate all'ultimo bilancio di esercizio.

Di seguito si riportano gli importi lordi del servizio, comprensivi di ogni imposta od onere fiscale.

Lotto	Ramo	Importo annuale lordo	Importo lordo per il periodo 30/06/2012 -31/12/2017	CIG
1	Copertura assicurativa contro i danni dell'incendio e altri rischi	€ 510.000,00	€ 2.805.000,00	3850836265
2	Copertura assicurativa contro i rischi di furto e rapina di beni mobili e denaro	€ 4.300,00	€ 23.650,00	3851058996
3	Copertura assicurativa contro i danni da infortuni di vari soggetti	€ 32.000,00	€ 176.000,00	3851200EC3
4	Copertura assicurativa della responsabilità civile verso terzi e prestatori di lavoro	€ 850.000,00	€ 4.675.000,00	3851375F2D
5	Copertura assicurativa assistenza	€ 1.000,00	€ 5.500,00	385144267A

La base d'asta relativa a ciascun Lotto risulta così determinata

Lotto	Ramo	Base d'asta	CIG
1	Copertura assicurativa contro i danni dell'incendio e altri rischi	€ 417.177,91	3850836265
2	Copertura assicurativa contro i rischi di furto e rapina di beni mobili e denaro	€ 3.517,38	3851058996
3	Copertura assicurativa contro i danni da infortuni di vari soggetti	€ 31.219,51	3851200EC3
4	Copertura assicurativa della responsabilità civile verso terzi e prestatori di lavoro	€ 695.296,52	3851375F2D
5	Copertura assicurativa assistenza	€ 909,09	385144267A

Ciascun Lotto è indivisibile ai fini delle offerte e dell'aggiudicazione.

Uno stesso operatore economico può presentare offerte per uno o più Lotti.

Uno stesso operatore economico può risultare aggiudicatario di uno o più Lotti.

Per il presente appalto non sono previsti rischi interferenziali di cui all'art. 26, c. 3, d.lgs. 81/2008 s.m.i. (pertanto l'importo per oneri di sicurezza da rischi di interferenza è pari a € 0).

I servizi dovranno essere svolti in conformità al bando di gara, al presente *Capitolato Speciale Condizioni Generali* e al *Capitolato Speciale – Condizioni Speciali* relativo al Lotto di riferimento.

## **2. DURATA E DECORRENZA DELL'INCARICO**

La durata dei contratti oggetto del presente appalto è fissata in cinque anni e sei mesi, con effetto dalle ore 24 del 30/06/2012 e scadenza alle ore 24 del 31/12/2017.

È prevista la proroga di ciascun contratto, alle stesse condizioni di aggiudicazione della presente gara, per un massimo di 90 giorni a semplice richiesta del Comune di Torino da inviare all'aggiudicatario mediante raccomandata A/R entro 30 giorni prima della scadenza.

## **3. PAGAMENTO DEI PREMI ASSICURATIVI**

Si rinvia a quanto disciplinato in ciascun *Capitolato Speciale – Condizioni Speciali* per il Lotto di riferimento.

Per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti, dovranno essere rispettate le disposizioni previste dall'art. 3 della L. 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari.

In caso di inadempimento degli obblighi di cui al predetto paragrafo 3 si applicherà la clausola risolutiva espressa ai sensi dell'art. 1456 del Codice Civile.

## **4. SUBAPPALTO E CESSIONE DEL CONTRATTO**

Per la particolare tipologia di prestazione in oggetto, è vietata ogni forma di subappalto del servizio, nonché ogni forma totale o parziale di cessione del contratto.

## **5. TRATTAMENTO DEI DATI**

I dati personali conferiti ai fini della partecipazione alla gara dei concorrenti, saranno accolti e trattati ai fini del procedimento di gara e dell'eventuale stipulazione del contratto secondo le modalità e le finalità di cui al d.lgs.196/2003 (si veda il paragrafo 19 del presente *Capitolato Speciale Condizioni Generali*).

## **6. REQUISITI DI PARTECIPAZIONE**

Possono partecipare alla gara le compagnie di assicurazione aventi legale rappresentanza e stabile organizzazione in Italia, in possesso dell'autorizzazione all'esercizio delle assicurazioni private con riferimento al ramo del Lotto cui si presenta l'offerta, in base al d.lgs. 209/2005 s.m.i.. Possono partecipare anche imprese appartenenti a Stati membri dell'Unione Europea, purché sussistano le condizioni richieste dalla vigente normativa per l'esercizio dell'attività assicurativa in regime di libertà di stabilimento o in regime di libera prestazione di servizi nel territorio dello Stato italiano, purché in possesso dei prescritti requisiti minimi di partecipazione.

### **6.1 Requisiti di ordine generale**

- Iscrizione alla C.C.I.A.A. o ad altro organismo equipollente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza, ex art. 39 d.lgs. 163/2006 s.m.i..
- Insussistenza delle cause ostative di cui all'art. 38 d.lgs. 163/2006 s.m.i..
- Rispetto dei contratti collettivi nazionali di lavoro, degli accordi sindacali integrativi, delle norme sulla sicurezza dei lavoratori nei luoghi di lavoro, degli adempimenti di legge nei confronti di lavoratori dipendenti e/o dei soci nel rispetto delle norme vigenti.
- Impegno ad assumere gli obblighi di trasparenza dei flussi finanziari di cui alla L. 136/2010.

### **6.2 Requisiti di capacità economica e finanziaria**

Ai sensi dell'art. 41, c. 1 lettera a, del d.lgs. 163/2006 s.m.i., con le modalità stabilite dall'ultimo periodo dell'art. 41 c. 4 del medesimo decreto, il concorrente dovrà possedere dichiarazione di almeno due istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del d.lgs. 385/1993 attestanti la capacità economica e finanziaria con espresso riferimento alla presente procedura e all'importo a base di gara.

Saranno accettate garanzie emesse anche da Istituti di credito di nazionalità estera.

E' fatta salva la previsione di cui all'art. 41 c. 3 del d.lgs. 163/2006.

Nel caso di soggetto gruppo (raggruppamento temporaneo o coassicurazione), il requisito di cui al presente sottoparagrafo dovrà essere posseduto in proprio da ciascuna impresa partecipante.

Al fine di evitare la sospensiva di cui all'art. 48 del d.lgs.163/2006 s.m.i., il concorrente dovrà produrre le dichiarazioni da inserirsi in BUSTA 1 (come precisato al paragrafo 11 del presente *Capitolato Speciale Condizioni Generali*) in originale o in copia dichiarata autentica.

Il requisito può essere comprovato occorrendo anche ai sensi dell'art. 49, d.lgs.163/2006 s.m.i. (avvalimento).

Il requisito di cui al presente sottoparagrafo 6.2 *Requisiti di capacità economica e finanziaria* deve intendersi come requisito minimo per l'ammissione alla gara, pena l'esclusione.

### **6.3 Requisiti di capacità tecnica e professionale**

#### **1) Per i Lotti 1, 2, 3,5,**

Relativamente a ogni singolo Lotto di gara cui partecipa, ciascun concorrente singolo dovrà possedere una raccolta premi e quindi aver stipulato e/o eseguito, nel triennio 2009, 2010, 2011, per ciascuna annualità, contratti assicurativi aventi oggetto analogo rischio/ramo a favore di Enti pubblici per importo pari almeno al 60% dell'importo complessivo a base d'asta.

Nel caso di soggetto gruppo (raggruppamento temporaneo o coassicurazione), il requisito dovrà essere posseduto complessivamente dal raggruppamento.

#### **2) Per il Lotto 4**

Ciascun concorrente singolo dovrà possedere una raccolta premi e quindi aver stipulato e/o eseguito, nel triennio 2009, 2010, 2011, per ciascuna annualità, contratti assicurativi aventi oggetto analogo rischio/ramo a favore di Province, Città metropolitane e Comuni di importo pari almeno al 60% dell'importo complessivo a base d'asta.

Nel caso di soggetto gruppo (raggruppamento temporaneo o coassicurazione), il requisito dovrà essere posseduto complessivamente dal raggruppamento.

Il concorrente, al fine di evitare la sospensiva di cui all'art. 48 del D.Lgs.163/2006 s.m.i., a dimostrazione del possesso del requisito in questione, dovrà inoltre allegare originale e/o copia fotostatica – dichiarata conforme all'originale – della certificazione e/o documentazione idonea a comprovare l'esecuzione del servizio assicurativo, con indicazione dell'Ente pubblico, dell'oggetto, del periodo di assicurazione e del premio corrisposto nel periodo di assicurazione.

A tal fine, il concorrente è tenuto a produrre l'idonea documentazione e/o certificazione già nella propria disponibilità ovvero ad indicare l'Ente pubblico competente e gli elementi indispensabili per il reperimento delle informazioni o dei dati utili a verificare la sussistenza dei predetti requisiti, da inserirsi nella BUSTA 1.

Il requisito di cui al presente sottoparagrafo può essere comprovato occorrendo anche ai sensi dell'art. 49, d.lgs. 163/2006 s.m.i. (avvalimento).

Il requisito di cui al presente sottoparagrafo 6.3 *Requisiti di capacità tecnica e professionale* deve intendersi come requisito minimo per l'ammissione alla gara, pena l'esclusione.

## **7. FORMA GIURIDICA DEL RAGGRUPPAMENTO DI PRESTATORI DI SERVIZI**

Ferma la copertura del 100% del rischio afferente a ogni singolo Lotto, sono ammesse a presentare offerta imprese singole, imprese raggruppate temporaneamente o che intendano raggrupparsi, con l'osservanza della disciplina di cui agli articoli da 34, 35, 36 e 37 del d.lgs. 163/2006 s.m.i..

È ammessa la coassicurazione ai sensi dell'art.1911 del Codice Civile.

Sono ammesse altresì imprese stabilite in Stati diversi dall'Italia, alle condizioni previste dagli articoli 38 (commi 4 e 5), 39, 44 e 47 del d.lgs. 163/2006 s.m.i..

### **7.1 Coassicurazione**

Nel caso di coassicurazione, per ciascun Lotto, la delegataria ha obbligo di ritenere una quota maggioritaria del rischio, rispetto alle altre singole coassicuratrici, pari ad almeno il 40%, mentre ciascuna delegante ha l'obbligo di ritenere una quota pari almeno al 10%, ferma la copertura del rischio nella sua interezza, pena l'esclusione.

### **7.2 Raggruppamento temporaneo di imprese**

Nel caso di raggruppamento temporaneo di imprese ai sensi degli artt. 34 e 37 del d.lgs. 163/2006 s.m.i., per ciascun Lotto, la mandataria dovrà ritenere una quota maggioritaria del rischio, rispetto alle altre singole mandanti, pari ad almeno il 40% e ciascuna mandante ha l'obbligo di ritenere una quota pari almeno al 10%, ferma la copertura del rischio nella sua interezza, pena l'esclusione.

### **7.3 Divieti di partecipazione**

In relazione ad ogni singolo Lotto posto a gara:

- a) la presentazione di offerta in forma singola o in qualità di delegante/delegataria o di mandante/mandataria preclude la presentazione di altre diverse offerte in forma singola, ovvero in altro riparto di coassicurazione o raggruppamento a pena di esclusione;
- b) non è ammessa la contemporanea partecipazione sia in forma singola, sia in differenti raggruppamenti di imprese che abbiano identità totale o parziale delle persone che rivestono il ruolo di legale rappresentante.

Pertanto, la presentazione da parte della medesima compagnia di più offerte comporterà l'esclusione di tutte tali offerte. L'esclusione opererà anche nei confronti delle altre coassicuratrici deleganti o delegatarie e delle mandanti o mandatarie.

Ai sensi dell'art. 38 m quater del d.lgs. 163/2006 s.m.i., non sono ammessi alla gara i concorrenti che si trovino tra di loro in una delle situazioni di controllo di cui all'art. 2359 del Codice Civile o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale.

**8. EVENTUALI INFORMAZIONI COMPLEMENTARI E RISPOSTE A CHIARIMENTI  
PER LA PRESENTAZIONE DELLA DOCUMENTAZIONE DI GARA**

Eventuali chiarimenti circa gli atti di gara potranno essere richiesti, solo in forma scritta, a mezzo fax al n. **0114422966**, fino al quinto giorno lavorativo antecedente il termine stabilito per la presentazione dell'offerta, oppure tramite e-mail, utilizzando lo specifico indirizzo di posta elettronica [quesiti-garaserviziassicurativi@comune.torino.it](mailto:quesiti-garaserviziassicurativi@comune.torino.it) Le risposte saranno inserite, in forma anonima, sul sito internet del Comune di Torino ove sono pubblicati gli atti di gara, in apposito file "RISPOSTE A QUESITI" in costante aggiornamento.

Previa specifica indicazione, la risposta al quesito sarà trasmessa al richiedente anche via fax.

## **9. CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO**

L'aggiudicazione del servizio oggetto del presente appalto sarà effettuata secondo il criterio del prezzo più basso, ex art. 82 del d.lgs. 163/2006 s.m.i., sulla base delle formule sotto riportate. L'aggiudicazione avverrà distintamente per ciascun Lotto.

### **9.1 Lotto 1 Copertura assicurativa contro i danni dell'incendio e altri rischi**

**Lotto 2 Copertura assicurativa contro i rischi di furto e rapina di beni mobili e denaro**

**Lotto 3 Copertura assicurativa contro i danni da infortuni di vari soggetti**

**Lotto 5 Copertura assicurativa assistenza**

Relativamente a ciascun Lotto, le offerte ammesse alla gara saranno sottoposte all'esame del seggio di gara.

All'offerta con maggiore ribasso del premio imponibile a base di gara sarà attribuito un punteggio pari a 100 punti. Alle altre offerte il punteggio sarà attribuito in base alla seguente formula:

$$V = 100 * R(a)/R_{max}$$

dove:

**V** = indice di valutazione assegnato all'offerta

**Ra** = percentuale offerta dal concorrente;

**Rmax** = percentuale dell'offerta più conveniente.

Per ciascun Lotto, l'aggiudicazione verrà disposta nei confronti dell'impresa che avrà conseguito l'indice di valutazione **V** più elevato, cioè avrà presentato l'offerta più vantaggiosa per l'Amministrazione, salva la facoltà di esclusione delle offerte anomale ai sensi dell'artt. 86 e 87 del citato d.lgs. 163/2006.

In caso di punteggio a più cifre decimali derivante dall'applicazione della formula di cui sopra, verranno computati i primi due decimali, con arrotondamento del secondo decimale all'unità superiore se il terzo decimale è maggiore o uguale a cinque, ovvero senza arrotondamento se il terzo decimale è inferiore a cinque.

Il concorrente dovrà indicare nell'offerta economica la percentuale di ribasso che si impegna ad applicare rispetto al premio imponibile posto a base di gara. Il concorrente dovrà comunque precisare nella *Scheda di offerta economica* il premio imponibile offerto e gli altri elementi indicati e richiesti.

In caso di indicazione di una percentuale di ribasso pari a zero o di mancata indicazione della percentuale, l'offerta verrà esclusa dalla gara.

### **9.2 Lotto 4 Copertura assicurativa della responsabilità civile verso terzi e prestatori di lavoro**

Le offerte ammesse alla gara saranno sottoposte all'esame del seggio di gara, il quale valuterà congiuntamente gli elementi di seguito esposti, a cui corrispondono i punteggi massimi assegnabili **P** a fianco di ognuno indicati e la cui somma è pari a 100.

Punteggio massimo assegnabile 100 punti, così suddivisi:

<b>SUB-ELEMENTO DI VALUTAZIONE</b>	<b>Punteggio massimo assegnabile P</b>
1 - Ribasso del premio imponibile a base di gara	95



2 - Riduzione della franchigia per ogni evento	5
--	---

A ogni offerta il seggio di gara assegnerà un indice di valutazione **V**, che sarà determinato applicando la seguente formula e in base alle indicazioni tutte sotto riportate:

$$V = \sum n [P * C]$$

dove:

**V** = indice di valutazione assegnato all'offerta

$\sum n$  = sommatoria

**n** = numero totale dei sub-elementi di valutazione

**P** = punteggio massimo assegnabile al sub-elemento di valutazione;

**C** = coefficiente della prestazione offerta rispetto al sub-elemento di valutazione, variabile tra 0 e 1.

L'aggiudicazione del Lotto verrà disposta nei confronti dell'impresa che avrà conseguito l'indice di valutazione **V** più elevato, cioè avrà presentato l'offerta più vantaggiosa per l'Amministrazione, salva la facoltà di esclusione delle offerte anomale ai sensi dell'art. 86, c. 1 del citato d.lgs. 163/2006.

In caso di punteggio a più cifre decimali derivante dall'applicazione della formula di cui sopra, verranno computati i primi due decimali, con arrotondamento del secondo decimale all'unità superiore se il terzo decimale è maggiore o uguale a cinque, ovvero senza arrotondamento se il terzo decimale è inferiore a cinque.

Per quanto riguarda i sub-elementi (1) e (2) il concorrente dovrà indicare nell'offerta economica:

\* la percentuale di ribasso (1) che si impegna ad applicare rispetto al premio imponibile posto a base di gara indicato nella *Scheda di offerta economica*.

Il concorrente dovrà comunque precisare nella *Scheda di offerta economica* il premio imponibile offerto e gli altri elementi indicati e richiesti.

In caso di indicazione di una percentuale di ribasso pari a zero o di mancata indicazione della percentuale, l'offerta verrà esclusa dalla gara;

\* la percentuale di riduzione (2) che si impegna ad applicare rispetto alla "franchigia per ogni evento" posta a base di gara pari a € 25.000,00.

In caso di indicazione di una percentuale di riduzione pari a zero o di mancata indicazione della percentuale, l'offerta verrà esclusa dalla gara.

Per la determinazione del coefficiente della prestazione **C** dei vari sub-elementi (1) e (2) verrà utilizzata la seguente formula:

$$C = R(a) / R_{max}$$

dove:

**Ra** = percentuale offerta dal concorrente;

**Rmax** = percentuale dell'offerta più conveniente.

### **9.3 Norme comuni**

Sulla scorta dei criteri di aggiudicazione sopra indicati e dei punteggi che verranno assegnati, il seggio incaricato dell'esame e della valutazione, al termine dei propri lavori, proporrà l'approvazione della graduatoria.

Si procederà all'aggiudicazione anche nel caso di presentazione o di ammissione di una sola offerta valida, previa verifica della convenienza e idoneità della stessa (art. 81, c.3, d.lgs. 163/2006).

Per ciascun Lotto, la normativa, le condizioni di assicurazione, le franchigie, gli scoperti e i limiti di indennizzo/risarcimento sono esclusivamente quelli contenuti nel rispettivo *Capitolato Speciale – Condizioni Speciali*.

L'offerta economica dovrà essere redatta sulla *Scheda di offerta economica* predisposta.

Si precisa che in caso di aggiudicazione dell'appalto, tutte le comunicazioni relative alla gestione del contratto dovranno essere formulate in lingua italiana.

L'aggiudicazione è comunque subordinata al rispetto degli adempimenti previsti dalla vigente normativa c.d. "antimafia", alla verifica dei requisiti relativi alla regolarità contributiva ai sensi dell'art. 2 del d.l. 210/2002 convertito dalla L. 266/2002, nonché all'invio di ogni altra documentazione ritenuta necessaria per la verifica delle dichiarazioni rese in sede di gara.

In caso di mancata ottemperanza o qualora venisse accertato che l'impresa aggiudicataria si trovi in una delle condizioni che non le consentono la stipulazione dei contratti con la pubblica amministrazione, l'aggiudicazione si intenderà come non avvenuta e la stazione appaltante avrà diritto di escutere la garanzia provvisoria e di richiedere eventualmente il risarcimento dei danni conseguenti alla mancata conclusione dell'obbligazione contrattuale.

In caso di parità tra le offerte valide si procederà come disposto dall'art. 77 del R.D. 827/1924.

## **10. MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DEL PLICO CONTENENTE LA DOCUMENTAZIONE DI GARA**

E' consentita, a pena di esclusione, la presentazione di una sola offerta per Lotto.  
L'inosservanza anche di una sola delle sotto indicate disposizioni comporterà l'esclusione dalla gara.

Il plico contenente la documentazione e l'offerta economica, **pena l'esclusione dalla gara**, dovrà pervenire all'**UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE DEL COMUNE DI TORINO – SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI, APPALTI ED ECONOMATO – SETTORE APPALTI A – FORNITURE DI SERVIZI**, entro il termine perentorio indicato nel bando di gara pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea all'indirizzo di seguito specificato: **Piazza Palazzo di Città n. 1, 10122 – TORINO** con modalità scelte dagli offerenti a loro discrezione e rischio.

Il plico dovrà recare all'esterno, oltre all'indirizzo di cui sopra, la ragione sociale, l'indirizzo e il numero di fax del concorrente; in caso di imprese riunite o coassicurate dovranno essere riportati la ragione sociale, l'indirizzo ed il numero di fax della sola Compagnia mandataria o delegataria.

*Resta inteso che il recapito del plico rimane a esclusivo rischio del mittente ove, per qualsiasi motivo, esso non giunga a destinazione in tempo utile, restando esclusa qualsivoglia responsabilità dell'Amministrazione. Non saranno in alcun caso presi in considerazione i plichi pervenuti oltre il suddetto termine perentorio di scadenza, anche indipendentemente dalla volontà del concorrente e anche se spediti prima del termine medesimo. Non fa fede la data di spedizione risultante dal timbro postale: in caso di invio mediante il servizio postale l'offerta sarà considerata valida a condizione che il plico pervenga entro il termine previsto all'Ufficio Protocollo.*

Per motivi organizzativi è escluso l'invio di qualsiasi documento inerente la gara, tramite posta elettronica certificata.

Il plico predetto dovrà essere chiuso e sigillato ermeticamente a pena di esclusione.

Sul plico dovrà essere apposta la seguente dicitura:  
**CONTIENE ISTANZA DI PARTECIPAZIONE E OFFERTA PER LA GARA DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI ASSICURATIVI DEL COMUNE DI TORINO**

Non si darà corso all'apertura dei plichi pervenuti senza la suddetta dicitura  
L'offerta dovrà essere redatta e corredata dei documenti e delle certificazioni prescritti.

Si procederà ad esclusione dell'offerente nel caso in cui la documentazione di gara risulti incompleta od irregolare.

Non saranno ammesse offerte parziali.

Il plico dovrà contenere a pena esclusione dalla gara, due buste separate e sigillate:

- la BUSTA 1, debitamente sigillata, riportante la ragione sociale dell'impresa concorrente (o dell'impresa mandataria o delegataria), con la dicitura **BUSTA 1 – DOCUMENTAZIONE PER LA PARTECIPAZIONE ALLA GARA DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI ASSICURATIVI DEL COMUNE DI TORINO**
- la BUSTA 2, debitamente sigillata, riportante la ragione sociale dell'impresa concorrente (o dell'impresa mandataria o delegataria), con la dicitura **BUSTA 2 – OFFERTE ECONOMICHE PER LA GARA DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI ASSICURATIVI DEL COMUNE DI TORINO.**

## 11. DOCUMENTAZIONE DA PRESENTARE RELATIVA ALLE BUSTE 1 E 2

### 11.1 BUSTA 1

La BUSTA 1, debitamente sigillata, riportante la ragione sociale dell'impresa concorrente (o dell'impresa mandataria o delegataria), con la dicitura *BUSTA 1 – DOCUMENTAZIONE PER LA PARTECIPAZIONE ALLA GARA DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI ASSICURATIVI DEL COMUNE DI TORINO* dovrà contenere, pena l'esclusione dalla gara, istanza di partecipazione alla gara – con riferimenti ai Lotti cui si intende partecipare – redatta in competente bollo, in lingua italiana o traduzione giurata, indirizzata al "Sindaco del Comune di Torino", sottoscritta dal rappresentante legale o dal titolare o da procuratore del concorrente con allegata copia fotostatica di un documento di identità del sottoscrittore (in caso di procuratore dovrà essere allegata anche copia fotostatica della procura) e i seguenti documenti.

#### 11.1.1 Dichiarazione sostitutiva ai sensi del d.p.r. 445/2000

Una dichiarazione sostitutiva, ex artt. 46, 47 e 76 del D.P.R. n. 445/2000, ovvero per i concorrenti non residenti in Italia, documentazione idonea equivalente secondo lo Stato di appartenenza, sottoscritta dal legale rappresentante o da un procuratore fornito di poteri di rappresentanza e corredata da fotocopia del documento d'identità del sottoscrittore e dell'eventuale procura notarile, dalla quale risulti:

1. iscrizione alla CCIAA o ad ogni altro organismo equipollente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza ex art. 39 del d.lgs. 163/2006 s.m.i. con indicazione
  - A. della denominazione o ragione sociale e del numero di iscrizione
  - B. della partita IVA
  - C. del codice fiscale
  - D. dell'oggetto sociale
  - E. dei soggetti di cui all'art. 38 lett. b) e c) del d. lgs. 163/2006 e s.m.i..

*In alternativa ai punti B –C - D –E è possibile allegare copia fotostatica della visura camerale*

2. la qualifica di legale rappresentante dell'impresa o di procuratore fornito di poteri di rappresentanza da parte del dichiarante

#### 3. *per le imprese aventi sede legale nel territorio della Repubblica Italiana:*

- che l'impresa, avente sede legale nel territorio della Repubblica Italiana, possiede l'autorizzazione rilasciata dall'ISVAP all'esercizio in Italia nei rami assicurativi relativi al Lotto cui si intende partecipare

*per le imprese aventi sede legale in uno Stato membro dell'Unione Europea diverso dall'Italia:*

- che l'impresa può esercitare l'attività in Italia in regime di libertà di stabilimento (riferita ai rami assicurativi relativi al Lotto cui si intende partecipare) per il tramite del rappresentante generale della sede secondaria operante in Italia, ai sensi e per gli effetti dell'art. 23 d.lgs. 209/2005 s.m.i.

oppure

- che l'impresa può esercitare l'attività in Italia in regime di libertà di prestazione di servizi relativi (riferita ai rami assicurativi relativi al Lotto cui si intende partecipare) poiché in possesso, ai sensi dell'art. 24 del d.lgs. 209/2005 s.m.i., dell'attestazione ISVAP inerente la regolarità della documentazione ricevuta e di aver comunicato all'ufficio del Registro di Roma e all'ISVAP la nomina del proprio rappresentante fiscale

4. di non trovarsi in stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo, o nei cui riguardi non sia in corso un procedimento per la dichiarazione di tali situazioni

5. di non trovarsi nelle condizioni di cui all'art. 38 del d.lgs. 163/2006 s.m.i. lett. b) e c) e in particolare:

A. che nei propri confronti non è pendente un procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'art. 3 L. 1423/1956 o di una delle cause ostative previste dall'art. 10 L. 575/1965

B. che nei propri confronti non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'art. 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale e che non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'art. 45, paragrafo 1, Direttiva CE 2004/18.

*Tale dichiarazione dovrà essere resa anche a favore del titolare o del direttore tecnico di impresa individuale, dei soci o del direttore tecnico di s.n.c., dei soci accomandatari o del direttore tecnico di s.a.s., degli amministratori muniti di rappresentanza o del direttore tecnico o del socio unico persona fisica o del socio di maggioranza - in caso di società con meno di quattro soci - di ogni altro tipo di società.*

Inoltre, secondo quanto previsto dall'art. 38, c. 1 lett. c d.lgs. 163/2006, dovrà essere presentata una dichiarazione resa ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 con la quale si attesti che, relativamente ai soggetti cessati dalla carica nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando, non vi sono soggetti cessati dalla carica, ovvero, che nei confronti dei soggetti cessati non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'art. 444 del codice di procedura penale, ai sensi dell'art. 38, c. 1 lett. c) d.lgs. 163/2006 s.m.i., oppure che nei confronti dei soggetti cessati è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'art. 444 codice di procedura penale, ai sensi dell'art. 38, c. 1 lett. c) del d.lgs. 163/2006 e s.m.i., ma che vi sia stata completa ed effettiva dissociazione della condotta penalmente sanzionata da parte dell'impresa, allegando idonea documentazione. *N.B. L'esclusione o il divieto non operano quando il reato è stato depenalizzato ovvero quando è intervenuta la riabilitazione ovvero quando il reato è stato dichiarato estinto dopo la condanna ovvero in caso di revoca della condanna medesima;*

6. di non aver violato il divieto di intestazione fiduciaria di cui all'art. 17 della L. 55/1990 *N.B. L'esclusione ha durata di un anno decorrente dall'accertamento definitivo della violazione e va comunque disposta se la violazione non è stata rimossa*

7. di non aver commesso gravi infrazioni definitivamente accertate alle norme in materia di sicurezza e a ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro, risultante dai dati in possesso dell'Osservatorio

8. di non aver commesso, secondo motivata valutazione della stazione appaltante, grave negligenza o malafede nell'esecuzione di prestazioni affidate, e di non aver commesso un errore grave nell'esercizio della propria attività professionale, accertabile con qualsiasi mezzo di prova da parte della stazione appaltante

9. di non aver commesso violazioni gravi definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e delle tasse, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato di appartenenza

10. che, ai sensi del comma 1-ter dell'art. 38 del d.lgs. 163/2006 s.m.i., non risulta l'iscrizione nel casellario informatico di cui all'art. 7 c. 10 del medesimo decreto legislativo, per aver presentato falsa dichiarazione o falsa documentazione in merito a requisiti e condizioni rilevanti per la partecipazione a procedure di gara e per l'affidamento dei subappalti

11. *per le società che occupano non più di 15 dipendenti e da 15 fino a 35 dipendenti che non abbiano effettuato nuove assunzioni dopo il 18 gennaio 2000:*
  - di non essere assoggettabile agli obblighi di assunzione obbligatoria di cui alla L. 68/1999*per le altre società:*
  - di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili di cui alla legge 12 marzo 1999 n. 68
12. che nei propri confronti non è stata applicata la sanzione interdittiva di cui all'art. 9, c. 2 lett. c), del d.lgs. 231/2001 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la Pubblica Amministrazione di cui all'art. 14 del d.lgs. 81/2008
13. di non aver commesso violazioni gravi definitivamente accertate alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui sono stabiliti
14. che i soggetti di cui alla lettera b) del d.lgs. 163/2006, pur essendo stati vittime dei reati previsti e puniti dagli articoli 317 e 629 del Codice Penale aggravati ai sensi dell'articolo 7 del D.L. 13 maggio 1991, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla L. 12 luglio 1991, n. 203, non risultino non aver denunciato i fatti all'autorità giudiziaria, salvo che ricorrano i casi previsti dall'articolo 4, primo comma, della L. 24 novembre 1981, n. 689
15. che l'impresa non si è avvalsa dei piani individuali di emersione di cui alla L. 383/2001  
ovvero  
che l'impresa si è avvalsa dei piani individuali di emersione di cui alla L. 383/2001, ma che il periodo di emersione si è concluso
16. di non trovarsi in alcuna situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del Codice Civile rispetto ad alcun soggetto, e di aver formulato l'offerta autonomamente  
ovvero  
di non essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano in una delle situazioni di controllo di cui all'articolo 2359 del Codice Civile , e di aver formulato l'offerta autonomamente;  
ovvero  
di essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano in situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del Codice Civile e di aver formulato l'offerta autonomamente.  
*Tale dichiarazione dovrà essere corredata dai documenti utili a dimostrare che la situazione di controllo non ha influito sulla formulazione dell'offerta, inseriti in separata busta chiusa contenuta nel plico generale e recante la dicitura BUSTA 3 - PRECISAZIONI AI SENSI DELL'ART. 2359 CC. La stazione appaltante provvederà ad escludere i concorrenti per i quali accerta che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, sulla base di univoci elementi. La verifica e l'eventuale esclusione sono disposte dopo l'apertura delle Buste contenenti l'offerta economica.*
17. per ciascun Lotto, di non partecipare alla presente gara in più di un raggruppamento o riparto di coassicurazione ovvero di non partecipare alla presente gara anche in forma

individuale qualora abbia partecipato alla presente gara in forma di raggruppamento o in riparto di coassicurazione

18. che la persona firmataria dell'offerta non condivide, ancorché autonomamente, detto potere con altro soggetto legittimato a presentare offerta per conto di altra impresa partecipante a questa gara
19. *solo per le imprese delegatarie in caso di coassicurazione* di avvalersi dell'istituto della coassicurazione, per il completamento del riparto di coassicurazione con obbligo d'indicare la composizione, e che le compagnie che compongono il predetto riparto, pena l'esclusione, rientrano nel parametro di cui al paragrafo 6 del presente *Capitolato Speciale Condizioni Generali*
20. di essere a piena conoscenza delle disposizioni di cui alla documentazione di gara e di approvarne incondizionatamente il contenuto; di accettare integralmente il *Capitolato Speciale Condizioni Speciali* relativo al Lotto per il quale si intende presentare offerta, di essere edotto di tutte le circostanze di luogo e di fatto che possano influire sullo svolgimento dei servizi e sul prezzo, di accettare specificatamente, ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile i seguenti paragrafi

paragrafo 15 SPESE DI GARA DI CONTRATTO ED ACCESSORIE  
paragrafo 16 CONTROVERSIE – FORO COMPETENTE

21. nominativo, indirizzo, numero di fax e, se posseduto, l'indirizzo di posta elettronica della persona cui inviare ogni comunicazione attinente lo svolgimento della gara
22. l'indicazione della sede di riferimento
23. il possesso dei requisiti economici e finanziari e cioè la dichiarazione di almeno due istituti bancari o intermediari - autorizzati ai sensi del d.lgs. 385/1993 attestanti la capacità economica e finanziaria con espresso riferimento alla presente gara e all'importo a base di gara del Lotto a cui si concorre
24. *per i Lotti 1, 2, 3, 5:* relativamente a ogni singolo Lotto di gara cui partecipa, di possedere raccolta premi e quindi di avere stipulato e/o eseguito, nel triennio 2009, 2010, 2011, per ciascuna annualità, contratti assicurativi aventi oggetto analogo rischio/ramo a favore di Enti pubblici per importo pari almeno al 60% dell' importo complessivo a base d'asta  
*per il Lotto 4:* di possedere raccolta premi e quindi aver stipulato e/o eseguito, nel triennio 2009, 2010, 2011, per ciascuna annualità, contratti assicurativi aventi oggetto analogo rischio/ramo a favore di Province, Città metropolitane e Comuni per importo pari almeno al 60% dell' importo complessivo a base d'asta
25. di aver preso visione dei rischi specifici e di interferenza presenti nel luogo di lavoro oggetto dell'appalto (il documento relativo fa parte integrante del presente *Capitolato Speciale Condizioni Generali Allegato n. 1*)
26. di autorizzare il Comune di Torino a rilasciare copia di tutta la documentazione presentata per la partecipazione alla procedura qualora un concorrente eserciti la facoltà di accesso agli atti ai sensi della L. 241/1990.  
*Si precisa che qualora un concorrente intenda opporsi alle richieste degli altri concorrenti di accesso agli atti a causa della sussistenza, nei documenti presentati per la partecipazione alla gara, di segreti tecnici o commerciali, egli deve presentare una apposita dichiarazione in busta chiusa riportante la dicitura **Contiene dichiarazione ex art. 13, c. 5, d.l.gs. 163/2006** con la quale manifesta la volontà di non autorizzare l'accesso agli atti, atteso che le informazioni fornite nell'ambito dell'offerta economica o dei giustificativi di prezzo costituiscono segreti tecnici e commerciali. In tal caso nella predetta dichiarazione il*

*concorrente deve precisare analiticamente quali sono le informazioni riservate che costituiscono segreto tecnico o commerciale, nonché comprovare ed indicare le specifiche motivazioni della sussistenza di tali segreti in base all'art. 98 del d.lgs. 30/2005 s.m.i. (Codice della Proprietà Industriale). In caso di R.T.I. o coassicurazione la dichiarazione deve essere sottoscritta dai legali rappresentanti di tutte le imprese che formano il raggruppamento.*

27. il domicilio al quale dovranno essere inviate tutte le comunicazioni attinenti lo svolgimenti della gara ex art. 2 d.lgs. 53/2010 (via – città – tel – fax – email);

28. i numeri di posizione INPS ed INAIL, con indicazione delle sedi zonali di competenza degli Enti Previdenziali e dell'Agenzia delle Entrate (in caso di più posizioni INPS e INAIL, occorrerà indicare quella in cui ha sede l'attività principale dell'impresa)

29. il codice di attività conforme ai valori dell'Anagrafe Tributaria

30. la sede del servizio provinciale competente, (via – città – tel – fax) per le funzioni di collocamento, per verificare l'ottemperanza alla disciplina del lavoro dei disabili

31. l'impegno ad assumere gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla L. 136/2010.

L'impresa attesta inoltre di acconsentire ai sensi del d.lgs. 196/2003 s.m.i. al trattamento dei propri dati esclusivamente ai fini della gara e per la stipulazione delle eventuali polizze. Si informa che il titolare dei dati rilasciati dai concorrenti alla gara è il Comune di Torino.

Le dichiarazioni di cui al punto 11.1.1) dovranno essere rese utilizzando il modulo *Domanda di partecipazione e dichiarazione amministrativa* allegato al presente *Capitolato Speciale Condizioni Generali*

Si rammenta la responsabilità penale del dichiarante in caso di dichiarazioni mendaci. L'Amministrazione effettuerà idonei controlli, anche a campione ai sensi dell'art. 71 D.P.R. 445/2000, sulla veridicità delle dichiarazioni rese. Qualora dai predetti controlli emergesse la non veridicità del contenuto delle stesse, il dichiarante decadrà dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, ai sensi dell'art. 75 del D.P.R. 445/2000, e si procederà alla conseguente denuncia penale oltre che alla revoca dell'appalto.

Il concorrente potrà allegare alla dichiarazione (cfr. punto 1) copia fotostatica della visura camerale in luogo della dichiarazione di cui ai punti B – C - D –E.

Nel caso di R.T.I.:

- la dichiarazione di cui al sottoparagrafo 11.1.1), punti da 1 a 18, oltre ai punti 20, 25, 26, 28, 29, 30, 31 dovrà essere presentata da ogni partecipante;
- la dichiarazione di cui al sottoparagrafo 11.1.1) punti 21 e 22 dovrà essere presentata solo dalla mandataria;
- la dichiarazione circa il possesso dei requisiti di cui al sottoparagrafo 11.1.1), punto 23 dovrà essere presentata da ogni partecipante;
- il possesso dei requisiti (sottoparagrafo 11.1.1), punto 24 potrà essere dichiarato dall'insieme del raggruppamento;
- la dichiarazione circa il domicilio cui inviare tutte le comunicazioni relative alla procedura di cui al sottoparagrafo 11.1.1), punto 27 dovrà essere presentata dalla sola mandataria;
- la dichiarazione relativa al trattamento dei propri dati ai sensi del d.lgs. 196/2003 dovrà essere presentata da tutte le imprese facenti parte del raggruppamento.

Nel caso di coassicurazione:



- la dichiarazione di cui al sottoparagrafo 11.1.1), punti da 1 a 18, oltre ai punti 20, 25, 26, 28, 29, 30, 31 dovrà essere presentata da ogni partecipante del riparto di coassicurazione;
- la dichiarazione di cui al sottoparagrafo 11.1.1) punti 19, 21 e 22 dovrà essere presentata solo dalla delegataria;
- la dichiarazione circa il possesso dei requisiti di cui al sottoparagrafo 11.1.1), punto 23 dovrà essere presentata da ogni partecipante del riparto di coassicurazione;
- il possesso dei requisiti (sottoparagrafo 11.1.1), punto 24 potrà essere dichiarato dall'insieme del raggruppamento;
- il possesso circa il domicilio cui inviare tutte le comunicazioni relative alla procedura di cui al sottoparagrafo 11.1.1), punto 27 deve essere posseduto dalla sola delegataria;
- la dichiarazione relativa al trattamento dei propri dati ai sensi del d.lgs. 196/2003 dovrà essere prodotta da tutte le imprese facenti parte del riparto di coassicurazione
- la dichiarazione relativa al trattamento dei propri dati ai sensi del d.lgs. 196/2003 s.m.i. dovrà essere prodotta da tutte le imprese facenti parte del riparto di coassicurazione.

#### 11.1.2 Cauzione provvisoria (Art. 75, c. 1 D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.)

Per ciascun Lotto per il quale intende partecipare il concorrente dovrà presentare la documentazione comprovante la costituzione di una cauzione provvisoria mediante fideiussione bancaria o polizza assicurativa (o secondo le altre modalità previste prescritte dalle norme vigenti) per un importo pari al 2% dell'importo a base d'asta per lo specifico Lotto.

Lotto	Ramo	Importo netto per il periodo 30/06/2012 31/12/2017	Importo cauzione
1	Copertura assicurativa contro i danni dell'incendio e altri rischi	€ 2.294.478,53	€ 45.889,57
2	Copertura assicurativa contro i rischi di furto e rapina di beni mobili e denaro	€ 19.345,60	€ 386,91
3	Copertura assicurativa contro i danni da infortuni di vari soggetti	€ 171.707,32	€ 3.434,15
4	Copertura assicurativa della responsabilità civile verso terzi e prestatori di lavoro	€ 3.824.130,88	€ 76.482,62
5	Copertura assicurativa assistenza	€ 5.000,00	€ 100,00

*La cauzione può altresì essere costituita a scelta dell'offerente in contanti o in titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato al corso del giorno del deposito, presso la Tesoreria Civica del Comune di Torino, Via Bellezia 2, o presso le aziende autorizzate, a titolo di pegno a favore del Comune di Torino. In ogni caso, i depositi cauzionali devono essere effettuati con un unico tipo di valori.*

In caso di cauzione provvisoria prodotta in forma di polizza assicurativa o fideiussione bancaria, essa dovrà prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, c. 2 del Codice Civile nonché l'operatività della garanzia medesima entro 15 giorni, a semplice richiesta scritta della stazione appaltante. La garanzia copre la mancata sottoscrizione del contratto per fatto dell'affidatario, ed è svincolata automaticamente al momento della sottoscrizione del contratto stesso. La garanzia dovrà avere una validità di 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta.

In caso di raggruppamento costituendo o di coassicurazione, la garanzia fideiussoria dovrà essere prodotta dalla delegataria o dalla capogruppo, con indicazione espressa dei nominativi di tutti i membri del raggruppamento o di tutti i membri in coassicurazione, pena l'esclusione.

In caso di raggruppamento costituito nelle forme di legge, la garanzia fideiussoria dovrà essere prodotta dal capogruppo.

In caso di "soggetto gruppo" (raggruppamento costituendo, costituito o coassicurazione), la polizza potrà essere sottoscritta solo dalla delegataria o dalla capogruppo.

La cauzione provvisoria prodotta in forma di polizza assicurativa o fideiussione bancaria dovrà essere corredata da autentica notarile della firma, dell'identità, dei poteri e della qualifica del/i soggetto/i firmatario/i del titolo di garanzia, con assolvimento dell'imposta di bollo.

La cauzione dovrà altresì essere corredata dall'impegno del fideiussore a rilasciare la garanzia fideiussoria per l'esecuzione del contratto qualora l'offerente risultasse aggiudicatario, ai sensi dell'art. 75, c. 8 e dell'art. 113 del d.lgs. 163/2006 s.m.i.

In caso di "soggetto gruppo" (raggruppamento costituendo o di coassicurazione), il predetto impegno incondizionato del fideiussore dovrà contenere l'indicazione espressa dei nominativi di tutti i membri del raggruppamento o di tutti i membri coassicurati ed essere sottoscritta dalla delegataria o dalla capogruppo.

In caso di polizza fideiussoria si precisa che le compagnie partecipanti alla gara non potranno garantire per sé stesse né essere garantite da imprese assicurative che fra loro si trovano nella situazione di cui all'art. 2359 del Codice Civile ma dovranno beneficiare della garanzia di altre compagnie assicurative.

L'importo della garanzia è ridotto del 50% per le imprese offerenti alle quali venga rilasciata, da organismi accreditati, ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, la certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI CEI EN ISO 9000, ovvero la dichiarazione della presenza di elementi significativi e tra loro correlati di tale sistema.

Per fruire di tale beneficio, l'impresa offerente segnala il possesso del requisito in BUSTA 1 e lo documenta nei modi prescritti dalle norme vigenti (allegazione anche in copia semplice della certificazione sistema qualità, oppure dichiarazione ex art.19 o 19 bis, d.p.r. 445/00, oppure dichiarazione ex art.47, d.p.r. 445/00).

In caso di raggruppamenti temporanei di operatori economici per beneficiare della predetta riduzione è necessario che ciascun membro del raggruppamento, nessuno escluso, sia certificato UNI CEI ISO 9000.

Tale principio trova applicazione anche per la garanzia definitiva ex art.113, d.lgs. 163/06 che dovrà essere prodotta dall'aggiudicatario.

La stazione appaltante, nell'atto con cui comunica l'aggiudicazione ai non aggiudicatari, provvede contestualmente, nei loro confronti, allo svincolo delle garanzie di cui sopra, tempestivamente e comunque entro un termine non superiore a trenta giorni dall'aggiudicazione, anche quando non sia ancora scaduto il termine di validità della garanzia.

#### Garanzia di esecuzione del contratto.

*L'aggiudicatario, all'atto di sottoscrizione del contratto, a garanzia dell'adempimento di tutte le obbligazioni del contratto e del risarcimento dei danni derivanti dall'eventuale inadempienza delle obbligazioni stesse, salva comunque la risarcibilità del maggior danno, è obbligato a costituire una garanzia fideiussoria bancaria o assicurativa del 10 per cento dell'importo contrattuale. In caso di aggiudicazione con ribasso d'asta superiore al 10 per cento, la garanzia fideiussoria è aumentata di tanti punti percentuali quanti sono quelli eccedenti il 10 per cento; ove il ribasso sia superiore al 20 per cento, l'aumento è di due punti percentuali per ogni punto di ribasso superiore al 20 per cento (art. 113 d.lgs. 163/2006).*

*La cauzione prodotta in forma di polizza assicurativa o fideiussione bancaria dovrà essere corredata da autentica notarile della firma, dell'identità, dei poteri e della qualifica del/i soggetto/i firmatario/i del titolo di garanzia, con assolvimento dell'imposta di bollo.*

*La garanzia dovrà essere immediatamente reintegrata qualora, in fase di esecuzione del contratto, essa sia stata escussa parzialmente o totalmente a seguito di ritardi o inadempienze da parte dell'aggiudicatario.*

*La fideiussione dovrà prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, c. 2, del*

Codice Civile, nonchè l'operatività della garanzia medesima entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta del Comune di Torino.

Superato infruttuosamente il termine di quindici giorni, dovranno essere corrisposti gli interessi pari al "prime rate" più 2 (due) punti.

La mancata costituzione della garanzia determina la revoca dell'affidamento e l'acquisizione della cauzione provvisoria di cui al paragrafo precedente da parte del Comune di Torino, che aggiudicherà la gara al concorrente che segue nella graduatoria.

La garanzia dovrà avere validità temporale almeno pari alla durata del contratto e dovrà comunque avere efficacia fino ad apposita comunicazione liberatoria da parte del Comune di Torino (costituita anche dalla semplice restituzione del documento di garanzia), con la quale verrà attestata l'assenza oppure la definizione di ogni eventuale eccezione e controversia sorte in dipendenza dell'esecuzione del contratto.

### 11.1.3 Attestazione di avvalimento

Qualora il concorrente (o in caso di R.T.I. le singole imprese raggruppate o raggruppande) si avvalga, al fine di soddisfare le richieste relative al possesso dei requisiti di carattere economico tecnico e organizzativo richiesti quale condizione minima di partecipazione, della capacità economico – finanziaria – organizzativa di società terze, il concorrente medesimo dovrà produrre a pena d'esclusione, ex art. 49, c. 2, del d.lgs. 163/2006 s.m.i., la documentazione elencata:

- ❖ dichiarazione, resa preferibilmente utilizzando il modello *Dichiarazione dell'impresa ausiliaria e dell'impresa concorrente* e sottoscritta dal concorrente, attestante l'avvalimento dei requisiti necessari per la partecipazione alla gara, con specifica indicazione dei requisiti stessi e dell'impresa ausiliaria, nonché il possesso dei requisiti generali di cui all'art. 38 d.lgs. 163/2006 s.m.i.;
- ❖ dichiarazione di cui al punto 11.1.1) relativamente all'impresa ausiliaria;
- ❖ dichiarazione, sottoscritta dall'impresa ausiliaria, con la quale quest'ultima si obbliga verso il concorrente e verso la stazione appaltante a mettere a disposizione per tutta la durata dell'appalto le risorse necessarie di cui è carente il concorrente;
- ❖ dichiarazione sottoscritta dall'impresa ausiliaria che attesti:
  - di non partecipare alla gara in proprio o associata, né di trovarsi in una situazione di controllo di cui all'art. 2359 del Codice Civile con una delle imprese che partecipano alla gara e che il concorrente ha formulato autonomamente la propria offerta oppure
  - di non essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti con i quali abbia un rapporto di controllo di cui all'art. 2359 del Codice Civile e che il concorrente ha formulato autonomamente la propria offerta oppure
  - di essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti con i quali abbia un rapporto di cui all'art. 2359 del Codice Civile e che la concorrente ha formulato autonomamente la propria offerta.

Il concorrente medesimo dovrà produrre inoltre il contratto, in originale o copia autenticata, in virtù del quale l'impresa si obbliga nei confronti del concorrente a fornire i requisiti e mettere a disposizione le risorse necessarie per tutta la durata del contratto

Nel caso di avvalimento nei confronti di un'impresa che appartiene al medesimo gruppo in luogo del contratto di cui sopra l'impresa concorrente può presentare una dichiarazione sostitutiva attestante il legame giuridico ed economico esistente nel gruppo, dal quale discendono gli obblighi previsti dall'art. 49 c. 5 d.lgs. 163/2006 s.m.i..

Il concorrente può avvalersi di una sola impresa ausiliaria per ciascun requisito.

### 11.1.4 Dichiarazione di ottemperanza al d.lgs. 81/2008

Il concorrente dovrà compilare e sottoscrivere il facsimile allegato al presente *Capitolato Speciale – Condizioni Generali (Allegato 2)*, da allegare all'istanza di partecipazione e inserire nella Busta 1.

#### 11.1.5 Requisiti di capacità economica e finanziaria

Il concorrente dovrà allegare all'istanza di partecipazione e inserire nella Busta 1 la dichiarazione di almeno due istituti bancari o intermediari - autorizzati ai sensi del d.lgs. 1 settembre 1993 n. 385 - in originale o in copia dichiarata autentica, attestante la capacità economica e finanziaria con espresso riferimento alla presente procedura e all'importo a base di gara al paragrafo 6.2.

#### 11.1.6 Requisiti di capacità tecnica e professionale

Il concorrente, al fine di evitare la sospensiva di cui all'art. 48 del D.Lgs.163/2006 s.m.i., a dimostrazione del possesso del requisito in questione, dovrà inoltre allegare originale e/o copia fotostatica – dichiarata conforme all'originale – della certificazione e/o documentazione idonea a comprovare l'esecuzione del servizio assicurativo, con indicazione dell'Ente pubblico, dell'oggetto, del periodo di assicurazione e del premio corrisposto nel periodo di assicurazione.

A tal fine, il concorrente è tenuto a produrre l'idonea documentazione e/o certificazione già nella propria disponibilità ovvero ad indicare l'Ente pubblico competente e gli elementi indispensabili per il reperimento delle informazioni o dei dati utili a verificare la sussistenza dei predetti requisiti, da inserirsi nella BUSTA 1.

#### 11.1.7 Documenti per la partecipazione in coassicurazione (ex art. 1911 del Codice Civile.)

In caso di coassicurazione, a pena di esclusione, dovrà essere allegata la delega conferita al coassicuratore delegatario dalla quale risulti:

- la percentuale di ripartizione del rischio a carico dell'assicuratore;
- l'impegno dell'assicuratore a riconoscere validi ed efficaci gli atti di gestione del coassicuratore delegatario;
- l'impegno dell'assicuratore a riconoscere validi ed efficaci gli obblighi assunti e l'offerta formulate dal coassicuratore delegatario;
- l'accettazione delle quote di coassicurazione riservate dalla compagnia delegataria per il Lotto per il quale è presentata offerta.

#### 11.1.8 Documenti per la partecipazione in raggruppamento temporaneo d'impresa (ex artt. 34-37 del d.lgs. 163/2006 s.m.i.)

In caso di R.T.I. a pena di esclusione, le imprese facenti parte del raggruppamento saranno tenute a produrre dichiarazione che:

- specifichi le parti del servizio (% di copertura del rischio) che saranno eseguite dalle singole imprese;
- indichi l'impresa capogruppo;
- contenga l'impegno che, in caso di aggiudicazione della gara, le stesse imprese si conformeranno alla disciplina prevista dall'art. 37 d.lgs. 163/2006 s.m.i..

Per le dichiarazioni di cui ai predetti sottoparagrafi 11.1.7 e 11.1.8 dovrà essere preferibilmente utilizzato il modulo *R.T.I./Coassicurazione*

In caso di R.T.I. già formalmente costituito, deve essere prodotto, in copia autenticata, l'atto costitutivo da inserire nella Busta 1. In tal caso l'offerta economica potrà essere sottoscritta dalla sola impresa capogruppo.

#### 11.1.9 Versamento del contributo all'Autorità di vigilanza sugli appalti

Ricevuta comprovante il versamento, per ciascun lotto per il quale ciascun concorrente intende partecipare, a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici (istruzioni in vigore dal 1° maggio 2010 contenute sul sito Internet: [www.avcp.it](http://www.avcp.it)). I versamenti previsti per ciascun lotto sono i seguenti:

- lotto 1 - Copertura assicurativa contro i danni dell'incendio e altri rischi: € 140,00
- lotto 3 - Copertura assicurativa contro i danni da infortuni di vari soggetti: € 20,00

- lotto 4 - Copertura assicurativa della responsabilità civile verso terzi e prestatori di lavoro: € 140,00

Il versamento è unico e sarà effettuato dall'impresa singola o dall'impresa delegataria/mandataria"

## **11.2 BUSTA 2**

La BUSTA 2, debitamente sigillata, riportante la ragione sociale dell'impresa concorrente (o dell'impresa mandataria o delegataria), con la dicitura *BUSTA 2 – OFFERTE ECONOMICHE PER LA GARA DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI ASSICURATIVI DEL COMUNE DI TORINO* dovrà contenere, pena l'esclusione, tante buste quanti sono i Lotti per i quali il concorrente intende presentare offerta. Quest'ultime buste dovranno essere debitamente sigillate e riportare la ragione sociale dell'impresa singola o della sola impresa delegataria/mandataria e l'indicazione del Lotto al quale si riferisce l'offerta economica.

A pena di esclusione, ogni busta riferita a ciascun Lotto dovrà contenere l'offerta economica redatta in carta semplice utilizzando il modulo *Scheda di offerta economica*, ove indicare gli elementi e/o i subcriteri richiesti (in cifre ed in lettere).

In caso di discordanza tra l'offerta economica in cifre e l'offerta economica in lettere sarà ritenuta valida quella redatta in lettere.

Per ciascun Lotto, all'interno della busta, il concorrente deve inoltre inserire idonee giustificazioni atte a illustrare i criteri a fondamento dell'offerta e a suffragarne la sua congruità quali, a esempio

- l'economia del metodo di prestazione dei servizi
- le soluzioni tecniche adottate
- le condizioni eccezionalmente favorevoli di cui dispone l'offerente per prestare i servizi
- gli eventuali altri elementi indicati dall'offerente.

A norma dell'art. 87 c. 1 del d.lgs. 163/2006 s.m.i. la stazione appaltante si riserva di richiedere all'offerente ulteriori giustificazioni in merito agli elementi costitutivi dell'offerta medesima.

L'offerta economica dovrà essere sottoscritta in calce a ogni pagina dal legale rappresentante o da un procuratore fornito dei poteri necessari.

Nel caso di coassicurazione e di R.T.I. già costituito l'offerta economica deve essere firmata dalla sola impresa delegataria/mandataria, mentre nel caso di R.T.I. non ancora formalmente costituito la stessa offerta economica dovrà essere sottoscritta da ciascun rappresentante legale delle compagnie raggruppande o da loro procuratore.

L'offerta economica presentata in sede di gara non potrà subire variazioni per tutto il periodo contrattuale, ivi compreso il periodo di proroga eventuale.

L'offerta economica dovrà rimanere fissa ed irrevocabile a tutti gli effetti per un periodo di 180 giorni a decorrere dal termine di scadenza di presentazione delle offerte.

Ai fini della presentazione dell'offerta economica si precisa che ai sensi del Decreto legislativo 9 aprile 2008, n. 81, i costi relativi alle misure di sicurezza necessarie per la eliminazione e – ove non possibile – alla riduzione al minimo delle interferenze, sono stati valutati pari a Euro 0,00 (zero). Essendo il suddetto importo pari a zero, si intende che la eliminazione o la riduzione dei rischi da interferenze è ottenuta con l'applicazione delle misure organizzative ed operative individuate nell'*Allegato 1 del presente Capitolato Speciale Condizioni Generali*.

## **12. VALIDITÀ DELLA GRADUATORIA**

In caso di revoca dell'aggiudicazione o in caso di risoluzione del contratto, il Comune di Torino si riserva la facoltà di aggiudicare la gara al concorrente che segue il primo nella graduatoria, e così via via scorrendo la stessa, alle condizioni proposte in sede di gara.

Entro i termini di validità dell'offerta economica il concorrente classificato in posizione utile in graduatoria, sarà tenuto ad accettare l'aggiudicazione, versando il deposito definitivo.

## **13. FALLIMENTO DELL'AGGIUDICATARIO**

Si rinvia a quanto disciplinato dal d.lgs. 209/2005 s.m.i.

## **14. DISCIPLINA APPLICABILE**

Per quanto non espressamente disciplinato dal presente *Capitolato Speciale – Condizioni Generali*, troverà applicazione il vigente Regolamento per la disciplina dei contratti (Regolamento n. 327) del Comune di Torino approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 22 dicembre 2008 (mecc. 2008 07976/003) esecutiva dal 1° gennaio 2009.

## **15. SPESE DI GARA, DI CONTRATTO ED ACCESSORIE.**

Tutte le spese inerenti il contratto, saranno a totale carico dell'aggiudicatario.

## **16. CONTROVERSIE – FORO COMPETENTE**

Per tutte le controversie che dovessero sorgere sulla validità, efficacia, interpretazione, esecuzione e scioglimento del contratto di appalto, sarà competente esclusivamente il Foro di Torino.

## **17. ALTRE INFORMAZIONI**

- Per l'effettuazione della presente procedura e per la stipulazione, gestione ed esecuzione dei contratti assicurativi la Stazione Appaltante si avvale della società AON S.p.A. (con sede legale in Milano, Via Andrea Ponti n. 8/10) ufficio di Torino Tel. 011/5762471 - fax 011/5622808 broker incaricato ai sensi del Registro Unico degli intermediari di cui all'art. 109 del d.lgs. 209/2005 s.m.i.. L'opera del broker sarà remunerata, in conformità alla prassi di mercato, dalle Compagnie aggiudicatarie; al fine di garantire la par condicio delle imprese offerenti e la determinatezza delle offerte, le stesse dovranno essere formulate prevedendo la remunerazione del broker nella misura dell' otto per cento del premio imponibile totale delle coperture.
- Trascorso il termine fissato per la presentazione non sarà riconosciuta valida altra offerta, anche se sostitutiva o aggiuntiva di offerta precedente.
- Non si procederà all'apertura e all'esame dei plichi che non risultino pervenuti entro il termine fissato o sui quali non sia apposta la dicitura che specifichi l'oggetto della gara.
- Non sono ammesse le offerte espresse in modo indeterminato, con riferimento a offerta relativa ad un altro appalto o tra loro alternative e non sottoscritte.
- Non sarà ammessa l'offerta nel caso manchi alcuno dei documenti richiesti.
- La partecipazione alla gara comporta l'esplicita e incondizionata accettazione di tutte le condizioni innanzi riportate. Non saranno quindi ammesse offerte condizionate.

- La stazione appaltante si riserva motivatamente, di prorogare la scadenza della gara, di annullare o revocare il bando di gara, di non pervenire all'aggiudicazione e di non stipulare polizza assicurativa senza incorrere in responsabilità e/o azioni di risarcimento danni e/o indennità e/o compensi a qualsiasi titolo, neanche a sensi degli artt. 1337 e 1338 del Codice Civile.
- Nessun compenso spetterà ai concorrenti per la presentazione dell'offerta. I costi sostenuti dai partecipanti alla gara d'appalto relativi alla predisposizione della documentazione amministrativa e dell'offerta saranno a carico esclusivo dei partecipanti stessi. I concorrenti, a eccezione dell'aggiudicatario, potranno chiedere la restituzione della documentazione presentata al fine di partecipare alla gara.
- Antecedentemente la stipula dell'obbligazione contrattuale, la stazione appaltante effettuerà in capo al soggetto aggiudicatario di ciascun Lotto le verifiche di cui all'art. 71, c. 2 del D.P.R. 445/2000 s.m.i. in ordine alle dichiarazioni ex art. 46 del D.P.R. 445/2000 s.m.i. presentate in sede di gara, e le altre verifiche consentite dalla legge riguardo alle dichiarazioni ex art. 47 del D.P.R. 445/2000 s.m.i. presentate in sede di gara, riservandosi a suo insindacabile giudizio di esprimere le verifiche previste. Qualora dai predetti controlli emergesse la non veridicità del contenuto delle stesse il dichiarante decadrà, a norma dell'art. 75 del D.P.R. 445/2000 s.m.i., dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento, emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, si procederà alla conseguente denuncia penale e a incamerare la cauzione provvisoria.
- L'appaltatore è soggetto, durante l'esecuzione dei servizi, a tutte le prescrizioni in tema di tutela dei lavoratori.
- Si darà comunicazione dell'esito della gara a norma di legge. Dopo la comunicazione l'aggiudicatario sarà invitato a presentare la documentazione di rito.
- La documentazione non in regola con l'imposta di bollo sarà regolarizzata a norma dell'art. 16 del D.P.R. 955/82 s.m.i..
- L'aggiudicazione sarà perfetta ed efficace in via definitiva soltanto dopo che la Stazione Appaltante avrà effettuato con esito positivo le verifiche ed i controlli in capo all'aggiudicatario di ciascun Lotto circa il possesso di tutti i requisiti di partecipazione richiesti nel bando e nel presente *Capitolato Speciale Condizioni Generali*, nonché quelli richiesti dalle vigenti disposizioni normative per la stipula dei contratti con le Pubbliche Amministrazioni, ex artt. 11 e 12 del d.lgs. 163/2006 s.m.i.. Il vincolo giuridico contrattuale tra le parti sorge, ai sensi della legge, dalla data di ricevimento, da parte del vincitore, della comunicazione di avvenuta aggiudicazione definitiva della presente procedura aperta. Stante quanto sopra ed in riferimento a quanto disciplinato dai capitolati speciali oggetto della gara, atteso che sussistono, per tutti i servizi assicurativi in gara, le connotazioni di urgenza, immediatezza e di preminente salvaguardia dell'interesse pubblico, l'aggiudicatario di ciascun Lotto si impegna a garantire la copertura assicurativa dalle ore 24.00 del 30/06/2012 in conformità a quanto previsto dall'art. 125, c. 10, lett. c) del d.lgs. 163/2006 s.m.i., nonché dall'art. 302.2 del D.P.R. n. 207/2010 e dall'art. 11.9 del D. Lgs. 163/2006.

## **18. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003 e successive modifiche (tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali) si provvede all'informativa di cui al comma 1) dello stesso articolo facendo presente che i dati personali forniti dalla compagnia saranno raccolti presso la stazione appaltante per le finalità inerenti la gestione delle procedure previste dalla legislazione vigente per l'attività contrattuale e la scelta del contraente. Il trattamento dei dati personali (registrazione, organizzazione, conservazione) svolto con strumenti informatici e/o cartacei idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi, potrà avvenire sia per le finalità correlate alla scelta del contraente ed all'instaurazione del rapporto contrattuale, che per finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo.

Il conferimento dei dati è obbligatorio ai fini della partecipazione alla procedura di gara, pena l'esclusione; per l'aggiudicatario il conferimento è altresì obbligatorio ai fini della stipulazione dell'obbligazione contrattuale e dell'adempimento di tutti gli obblighi ad essa conseguenti ai sensi di legge.

La comunicazione dei dati conferiti a soggetti pubblici o privati sarà effettuata nei soli casi e con le modalità di cui al d.lgs. 196/2003 s.m.i..

In relazione al trattamento dei dati conferiti l'interessato gode dei diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003 s.m.i.. tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che lo riguardano, il diritto di far rettificare, aggiornare, completare i dati erronei, incompleti o inoltrati in termini non conformi alla legge, nonché il diritto di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi.

Il responsabile del trattamento dei dati personali è individuato nella persona del responsabile del procedimento.

Ai sensi del D.Lgs. n. 196 del 30.06.2003 il prestatore di servizio aggiudicatario sarà successivamente designato quale Responsabile del trattamento dei dati personali che saranno dallo stesso raccolti e trattati in relazione all'espletamento del servizio.

Il prestatore di servizio dichiara di conoscere gli obblighi previsti dalla predetta legge a carico del responsabile del trattamento e si obbliga a rispettarli, nonché a vigilare sull'operato degli incaricati del trattamento.

Le parti prestano il proprio reciproco consenso al trattamento dei propri dati personali all'esclusivo fine della gestione amministrativa e contabile del presente contratto con facoltà, solo ove necessario per tali adempimenti, di fornirli anche a terzi.

#### **19. RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**

Direttore della Direzione Facility Management, Dr. Antonino Calvano.

IL DIRETTORE  
DR. ANTONINO CALVANO



Allegati:

- Lotto 1 Capitolato speciale di appalto Condizioni speciali
- Lotto 2 Capitolato speciale di appalto Condizioni speciali
- Lotto 3 Capitolato speciale di appalto Condizioni speciali
- Lotto 4 Capitolato speciale di appalto Condizioni speciali
- Lotto 5 Capitolato speciale di appalto Condizioni speciali
- *Allegato Domanda di partecipazione e dichiarazione amministrativa*
- *Allegato Dichiarazione dell'impresa ausiliaria e dell'impresa concorrente*
- *Allegato R.T.I./Coassicurazione*
- *Allegato Scheda di offerta economica*
- *Allegato 1*
- *Allegato 2*
- *Statistica sinistri 2007 - 2011*